



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 12 月 11 日

州長 CUOMO 宣佈措施來幫助確保紐約州跨性別者享有平等的醫療保險權利

金融服務部通報保險行業不得拒絕對性別焦慮症的醫療必要性治療

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈已發佈法規指引，以幫助確保紐約州跨性別者享有平等的商業醫療保險權利。金融服務部(Department of Financial Services, DFS)於今日向所有紐約州保險公司送達了行業指引，指出他們不得拒絕對性別焦慮症的醫療必要性治療。該病症是指一個人的出生性別與他們所認同的性別相反。

「尊重所有紐約州民眾的權利和尊嚴是非常重要的，」州長 Cuomo 說。「透過採取這一行動，我們正在確保將道德原則正當地擴大至本州的跨性別者，並延續紐約州作為本國進步領先者的傳統。我敦促其他州效仿我們對該問題的處理，因為歧視人的性別身份是無法容忍的。」

金融服務部主管 Benjamin M. Lawsky 說：「我們希望憑藉該行動釋放出強烈的訊號，即歧視跨性別者將是無法容忍的。紐約州的跨性別者應享有與其他所有紐約州民眾平等的基本醫療權利。我們特別感謝參議員 Brad Hoylman 就該問題與我們的合作，以及對爭取 LGBT 權利的堅定領導。」

參議員 Brad Hoylman 說：「我讚賞州長 Cuomo 和主管 Lawsky 努力終止紐約州中依據性別認同或表達的醫療保險歧視行為。接下來，醫療保險提供商必須涵蓋與變性相關的、經領先之專業醫療組織為許多跨性別者視為醫療必要性的治療。對於紐約州跨性別者的健康和福祉而言，今日公告至關重要，而我非常驕傲曾就該重要問題與他們合作。」

民權副秘書和法律顧問 Alphonso David 說：「透過金融服務部今日發佈的法規指引，州長 Cuomo 及其政府朝著掃除長久、系統性的平等障礙又邁進了一步。該指引將會幫助確保紐約州民眾於私人市場中享有平等的保險權利。州長致力於遵從法律來不斷努力推動紐約州政策和做法的現代化，以保證公平地對待所有紐約州民眾。」

保險公司保留審查性別焦慮症治療之醫療必要性目的的權利，因為這可能確實關乎醫療保單所涵蓋的任何福利。但是，就任何涵蓋的福利而言，性別焦慮症治療個案中的任何該等審查必須在《Insurance Law》和《Public Health Law》第 49 條所規定的完整上訴權範圍內執行。

其性別焦慮症治療遭拒的消費者有權對保險公司的拒絕行為提起內部上訴。有關提起內部上訴的資訊包含在保險公司需提供給消費者的拒絕通告中。如保險公司拒絕依照內部上訴給予治療，消費者有權透過將會做出其自身醫療必要性判定之獨立外部上訴代理機構提起外部上訴。有關提起外部上訴之資訊，請流覽[這裡](#)。

有關 NYDFS 致所有紐約州保險公司信函之複本，請流覽[這裡](#)。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People

Performance * Integrity * Pride